lMVO ZABANTSUNDU.

 (NATIVE OPINION)

 *Authorised Medium for the Publication of Government Notices addressed to Natives throughout the Colony and the Territories.*

IXABISO 3d.] KING WILLIAM’S TOWN, NGOLWESI-TATU, NOVEMBER 16, 1887. [No. 158.

**DYER**&**DYER**

ABA MBESI

BENTLOBO ZONKE ZE NGUBO

Bafikelwa zimpahla ezintsha ngo stemele bonke abafikayo. Ezi mpahla niya kuzi fumana Zizezona

Zitshipu Etengisweni.

Xa uhambele e Qonce yiti gxada kuleyo ndlu inkulu ye Ngubo yo

 DYER &, DYER,

Pambi kokuba, utenge kwezinye izindlu.

UTIKOLOSHE! UTIKOLOSHE!

Utikoloshe obefuda ekwa Ngomti uyabulisa
KUBO BONKE ABANTU,
Ebazisa ukuba sele fudukile kwa Ngomti,
SELEVULE EYAKE IVENKILE
KWASE MARKENI APA.

Ingubo, Ibhulukwe, Ityali, Zonke intwana ntwana ziko.
Ababenamatyala kwa KEEVY mabeze kurafa kuye.
Yizani kuzibonela ngokwenu!

 Izikumba, uboya nantonina yizani nayo kwa Tikoloshe.

A J. CROSS & CO.

KWIZI HLOBO ZAM EZINTSUNDU.

J. E. L KULLING,

*ONYANGA NGEMITI YASE KOLONI*

NEW STREET, E-RINI.

Ndalamba, Ndapel’ Isoya

 FOLOKOCO!

BANTSUNDU! BANTSUNDU!

“Especially” abanga pandle yizani kudlisa nityebise
amehlo enu kule nkumba yakwa

 PASCOE!.

Impahla zitu ezintsha zifikile

I Tyali zika Ma—nezika Totosi, nezika Dade, ziyalala, azivuki.

Ityali zaba Ntwenyana (Uyaqonda kodwa ?)

Ityali ezi lufipa—zilala “ too.”

Ezokutshata ingubo, nokuba ufuna iyadi, nokuba ufuna zisikelwe kuwe.

I Printi—Ikeleko—Ilinzi — Amalapu ehempe—Izitofu (ziyi micako)—Iqiya ze keshemiya—Yonke, impahla itshipu ngoku ngum’ mangaliso.

Ezamanene ingubo esezi tungiwe.

Ibatyi ne Bhulukwe ze kodi “ ebanzi.”

Amanene ayazisikelwa azitungelwe ezawo ingubo ngumtungi.

Siyazi dudela zonke ivenkile zalapa ngempahla zitu. Inkumba yakwa PASCOE, Ezantsi kwe Tyalike yama Skotshi.

Paulani, niqonde kakuhle, ningayiposi—

Amagama ka PASCOE

AMADODA ati ngu SIGINGQI.

ABAFAZI bati ngu SILINDI.

UMTEKETISO ngu FOLOCOKO.

E-QONCE.

UMISELWE ngoku kodwa uku Nyanga ngemifuno yeli lizwe zonke izifo ezi yelele kwi

Hashi Elingwevu kumadoda naku mankazana nokuba umntu usulelwe nokuba site

kanti sise gazini; nokuba umntu sele likakasholo uyapila. Ngokukodwa i Gazi nofele—
xa umntu ebehliwe lihashe elingwevu nokuba sesinye isifo.

Oka Kulling Umpilisi wenene wezifo zonke eziba se Lufeleni, ibotile elula 5/-, enkulu 10/

Oka Kulling umncedi onyaniso wesisu se gazi, ibotile elula 3/., enkulu 6/.

Oka Kulling umncedi onyaniso wezi fana zama nkazana, akuko yeza ligqita eli linge
otile ezihamba kwi 4/-, 7/6, 11/- ne 22/-

Aka Kulling Amafuta Omti, umncedi omkulu onokutenjwa kwi ntlobo zonke zezi londa
nama dyungundyungu—linge mbizana 2/-, 5/-, 11/., ne 22/. inye.

Aka Kulling amagaqana oku hlambulula igqazi, eku ngeko nto ingapezu kwawo, ange
bokisana, 2/., 5/-, 11/-, ne 22/-

La Mayeza emifuno ezifo zonke enziwa ngemiti nange ngoambu ezimbiwa apa e
Koloni ezi hleli zigciniwe.

Ukuba wena nokuba ngumhlobo wako ofayo pambi kokuba ubhalele mhlaumbi uye
kwenye indawo BHALELA ku J. E. L. KULLING woku tumela elona yeza likulungeleyo
ngemali encinane.

JOHN J. IRVINE & CO.,

ISITORA ESITSHA,
Sengubo nobu Qeleqele
beza Mankazana,
E-QONCE.

Ezamadoda Ihempe, *1/-* 1/3, 1/6
Ibhulukwe ze Kodi, *5j-*Eze Twidi ibhulukwe, 4/-
Ibatyi ze Twidi (iqukunjelwe yonke) 6/6
Eze Twidi i Suti, 16/9
Ikeleko, 2 1/2d.

I Printi (intlobo ezintsha) 3d.

I Linzi, 3 1/2d.

Ityali ezimnyama, 2/-

Alikazanga libeko elinjengeli icam.

ELIKA

ORSMOND

**IYEZA ELIKULU**

LASE AFRIKA.

Yincindi yengcambu zemiti yeli-
lizwe.

UMPILISI WEZILWELWE

Ezibangwa kungcola kwe Gazi, nokuba sihla bumini, ukule naso, nokuba sihle ngayipina indlela, ezinjenge Hashe, izilo ezise Lufe- leni, Ukujaduka, Ukuti nqi kwe sisu, Izifo ezise Mbilini. Ubutataka, Intswela butongo, Ubutataka be ngqondo, Izifo zesi Fuba, nent’ eninzi yezilwelwe zama Nkazana, njalo, njalo.

Kangela Encwadini abapilisiweyo nendle- la elisetyenziswa ngazo, zibhalwe ngesi Ngesi, Jelimeni, si Bhulu nesi Xhosa.

Emva kokuli sebenzisa ixesha elide sele- namava amaninzi umninilo, uliyaleza nge- ngqiniseko eliyeza ukuba liyayi pilisa inko- liso yezifo zabantsundu base Afrika, kwa- nale Fiva (cesina) yase Dayiuani, kona kwesi sifo sabantu abamnyama liyi nqobo; Kawulilinge please. Litshipu, ibhotile zisheleni zontatu, izele liyeza elinga tata intsuku ezilishumi. Ibhotile nganye ihamba nencwadi ene nteto yesi Xhosa.

Lilungiselelwa umninilo kupela ngu

 **G. E. COOK**

KING WILLIAM’S TOWN,

Linoku zuzwa kwinkoliso yaba gcini mayeza
kuyo yonke Ikoloni.

 UYAFA NA?

 CELA AMAYEZA E GQIRA

 LASE GCUWA

Pesheya kwe Nciba.

(1) AWOKOHLOKOHLO

ISHELENI NGEBOTILE.

(2) AWOXAXAZO

ISHELENI NEGBOTILE.

(3) AWESISU

ISHELENI NGESIQUNYANA.

(4) AMAFUTA EZILONDA

ISHELENI NGEBOKIS.

(5) ELEZILO

ISHELENI NGEBOTILE.

(6) ELAMEHLO

ISHELENI NGEBOTILE.

(7) IMIGUBO YEGAZI

ISIKISIPENI NGESIQUNYANA.

(8)

IYEZA ELINAMANDLA
LOXAXAZO
ISIKISIPENI NGESIQUNYANA,
Funda Kakuhle Yonke Into
Le Ncwadi Ekufundisa yona.

Amagosa e Gcuwa ngo

 **BAKER, BAKER & CO.**

YIYANI KWA

C. A JAY & CO

E QONCE,

XA SUKUBA NIFUNA—

Izikonkwane—Into Zokusebenza

Imela ne Folokwe

Ikoyi—Ikomityi ne Pleti

I Lampi

Impahla Yendlu Yonke, njalo njalo

Kukwako imisesane YOKUTSHATA YE GOLIDE, neye NGEJI ETSHIPU.

GEORGE GIE

I-rente yoMhlaba,no Mteto noku Tengisa,

GREY STREET, TARKASTAD.

IZIKWELITI uzibuta ngoku kauleza, ini-
kwe umniniyo kwa oko.

Onke amatyala aba ntsundu etetelwa
ngemali encinane kakulu.

Uli Gosa le South British Fire lnsurance
Company of New Zealand.